

Dear St. Lucy's

July 15, 2020



It has been a month since the church reopened after closure of 3 months. The Covid19 positive case number in the state now still goes up rapidly. Bishop Joseph has ordered all his Diocesan parishes not to have inside church services. Fortunately, we St. Lucy's has the pavilion area. We have the First Communion Mass there Monday through Friday this week. All Sunday masses will be celebrated with the same time schedule with capacity of 50 under the pavilion.

Please join me to congratulate all new candidates for 30 Student confirmation, 13 Adult confirmation, 70 First Communicants, and 10 lower grades baptism these days. I appreciate the commitment of catechists and loving hard work of their parents for their eternal benefit of salvation.

Even during this challenging times, St. Lucy's has had beautiful process and upgrade such as finishing the foundation of new Grotto, rearranging of old Grotto, newly painted Holy Cross, church signs of wooden craft, night lights for parish marble nameplate, greener lawn and more roses around the church, etc. I am grateful for that we all love the beautiful church and keep maintaining its beauty and dignity for the glory of God.

I recommend you that you stay home until all seems to be controllable if you are elderly and have underlined condition. For this time, we should establish more vivid digital connection to the parish. Please visit often our parish website at www.stlucysfowler.org and parish Facebook at www.facebook.com/stlucyfowler.org for parish weekly announcements and my Sunday homily.

If you want to receive a direct email from the parish for news and my message etc., please email Stephen, parish communication director at stephen@stlucysfowler.org and let him know your email address.

Believe that God may lead us to a new way that would make us be more grateful for all everyday things and focus on more valuable subjects of life through this unprecedented time.

Family, be safe by wearing a mask wherever you go, by doing so, also protect your family as well. Stay healthy and be grateful and blessed in any circumstances. Pandemic provides us a real chance to show whom we believe and who we are.

Jesus loves you and St. Lucy's. Let us not be afraid. He is in our midst. Pray for me.

Fr. Adrian Kim

REV. ADRIAN KIM
ST. LUCY'S CHURCH
512 S. 5th St., Fowler, CA

Querida Santa Lucía, ha pasado un mes desde la reapertura de la iglesia después del cierre de 3 meses. El número de casos positivos de Covid19 en el estado ahora todavía aumenta rápidamente. El obispo Joseph ha ordenado a todas sus parroquias diocesanas que no tengan servicios dentro de la iglesia. Afortunadamente, nosotros tenemos el área del pabellón. Tendremos las misas de primera comunión allí de lunes a viernes de esta semana. Todas las misas dominicales se celebrarán con el mismo horario con capacidad para 50 personas debajo del pabellón.

Únanse a mí para felicitar a todos los nuevos candidatos: 30 estudiantes de confirmación, 13 confirmaciones de adultos, 70 candidatos de primera comunión y 10 bautismos en estos días. Aprecio el compromiso de los catequistas y el trabajo duro amoroso de sus padres para su beneficio eterno de salvación.

Incluso durante estos tiempos difíciles, Santa Lucia ha tenido una hermosa actualización, como terminar la fundación de la nueva Gruta, reorganizar la antigua Gruta, la Santa Cruz recién pintada, letreros de la iglesia de artesanías de madera, luces nocturnas para la placa de mármol de la parroquia, césped más verde y más rosas alrededor de la iglesia, etc. Estoy agradecido de que todos amemos la hermosa iglesia y sigamos manteniendo su belleza y dignidad para la gloria de Dios.

Te recomiendo que te quedes en casa hasta que todo parezca controlable si eres mayor y tienes una condición médica de alto riesgo. Por este tiempo, debemos establecer una conexión digital más vívida con la parroquia. Visite a menudo el sitio web de nuestra parroquia en www.stlucysfowler.org y el Facebook de la parroquia en www.facebook.com/stlucyfowler.org para ver los anuncios semanales de la parroquia y mi homilía dominical.

Si desea recibir un correo electrónico directo de la parroquia para noticias y mi mensaje, etc., envíe un correo electrónico a Stephen, director de comunicación de la parroquia a stephen@stlucysfowler.org y hágale saber su dirección de correo electrónico. Creer que Dios puede llevarnos a una nueva forma que nos haga estar más agradecidos por todas las cosas cotidianas y centrarnos en temas más valiosos de la vida a través de este tiempo sin precedentes.

Familia, por su seguridad y la de los demás sigan usando una máscara donde quiera que vaya, al hacerlo, también proteja a su familia. Manténgase saludable y sea agradecido y bendecido en cualquier circunstancia. La pandemia nos brinda una oportunidad real de mostrar en quién creemos y quiénes somos.

Jesús te ama a ti y a Santa Lucía. No tengamos miedo. Él está con nosotros. Reza por mí.

El Padre Adrian Kim



7-15-20

REV. ADRIAN KIM
ST. LUCY'S CHURCH
512 S. 5th St., Fowler, CA

July 15, 2020

Dear family:

I would like to begin this letter thanking each, and every one of you, members of St. Lucy's Church in Fowler, for your cooperation, support and understanding, during these difficult moments in history.

I, Fr. Adrian, and the church's personnel are grateful to have you as part of this great family. Even during these unprecedented times, you have shown your commitment and love to God, and our church.

As we all know, this week, our Governor Gavin Newsom, expressed the need to, again, take strict measures to combat the spike in coronavirus cases; and even though it is concerning to our country's and personal economy, we all must agree that we need to continue following the orders to avoid a more catastrophic outcome. Therefore, our Bishop Joseph acted accordingly, and expressed his position, and we are happy to announce that St. Lucy's church is fortunate to have an opened area, where we will have the capacity to continue celebrating the Sunday masses in the pavilion.

For your information, we were able to have the First Communions there for five straight evenings, to be able to accommodate the 70 students waiting to receive the sacrament for a long time. Thank you to Fr. Adrian for his effort and willingness to celebrate the special event in this time. Thank you also to our catechists for their commitment to our children, and to all the people involved in their faith formation.

I am also excited to announce that the Grotto Project continues as planned; soon, we all be able to enjoy such a beautiful addition to our church, and visit our Blessed Mother, Our Lady of Guadalupe, to ask for her special love and consolation for ourselves, and our families. Our deepest gratitude, because without you, this project would not be so close to completion.

We will continue to work hard at St. Lucy's, to take all the necessary precautions to maintain a clean, disinfected, and safe environment, to welcome you and your family with confidence. We will continue to gather as one family this Sunday, to pray for the world's crisis, and more importantly, to worship and honor God, having the ability to practice our faith and values.

Once again, take the safety precautions seriously, since you are so important for your family, our church, and the community. We welcome you with open arms and hearts to St. Lucy's Church. Let us save all the hugs and affection close; because sooner than we may expect, things will go back to normal, with God's blessing.

Let us also continue to pray for each other, our church community, and our Pastor.
Be safe, take care always, see you soon, and may God bless you.



David T. Cardenas

15 de julio, 2020

Estimada familia:

Deseo iniciar esta carta agradeciendo a todos y cada uno de ustedes, miembros de la Iglesia de Santa Lucia en Fowler, por su cooperación, apoyo y comprensión, durante estos momentos difíciles en la historia.

Yo, el Padre Adrian, y el personal de la iglesia, estamos muy agradecidos de tenerlos como parte de esta gran familia. Aún durante estos tiempos sin precedentes, ustedes han mostrado su compromiso y amor a Dios y a nuestra iglesia.

Como todos sabemos, esta semana el gobernador Gavin Newsom expresó la necesidad de, otra vez, tomar medidas estrictas para combatir el aumento desmedido en los casos de corona virus; y aunque es preocupante para la economía del país y personal, debemos estar todos de acuerdo que necesitamos continuar siguiendo las ordenes, para evitar un resultado más catastrófico. Por lo tanto, nuestro Obispo José actuó, por consiguiente, y expresó su posición; estamos contentos de anunciar que nosotros, en la Iglesia de Santa Lucia, somos afortunados de tener un área abierta donde tenemos la capacidad de continuar celebrando la misa del domingo en el pabellón.

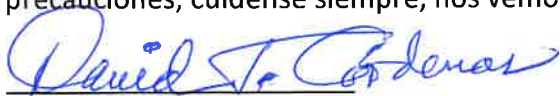
Para su información, pudimos tener las Primeras Comuniones ahí por cinco noches seguidas, para poder acomodar a los 70 estudiantes esperando recibir el sacramento por mucho tiempo. Gracias al Padre Adrián por sus esfuerzos y voluntad para celebrar este evento durante este tiempo. Gracias a nuestros catequistas por su compromiso y entrega para nuestros niños, y por todas las personas involucradas en su formación de fe.

Estoy también emocionado de anunciar que el Proyecto de la Gruta continua como está planeado; pronto, todos podremos disfrutar de tan bella adición a nuestra iglesia y visitar a nuestra Madre Santísima, Nuestra Señora de Guadalupe, para pedirle por su especial amor y consuelo para nosotros mismos y nuestras familias. Nuestra más sincera gratitud, porque sin ustedes, este proyecto no estaría tan cerca de completarse.

Seguiremos trabajando duro en Santa Lucia para tomar las precauciones necesarias para mantener limpio, desinfectado y en un ambiente seguro, para dar la bienvenida a ustedes y sus familias con confianza. Continuaremos juntándonos como una familia este domingo para rezar por la crisis en el mundo, y más importante, para adorar y honrar a Dios, teniendo la habilidad de practicar nuestra fe y valores.

Una vez más, tomen las medidas de seguridad seriamente, ya que ustedes son muy importantes para sus familias, nuestra iglesia y la comunidad. Les damos la bienvenida con los brazos y corazones abiertos; guardemos todos los abrazos y afecto muy cerca porque mas pronto de lo que esperamos, las cosas volverán a la normalidad, con la bendicion de Dios.

Continuemos rezando unos por otros, nuestra iglesia, comunidad, y por nuestro Pastor. Tomem sus precauciones, cuidense siempre, nos vemos pronto y que Dios los bendiga.



David T. Cárdenas